

Zeitschrift: Schweizer Spiegel
Herausgeber: Guggenbühl und Huber
Band: 27 (1951-1952)
Heft: 10

Rubrik: Briefe an die Herausgeber : die Seite der Leser

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 16.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



BRIEFE AN DIE HERAUSGEBER

Die Seite der Leser

Wir wollen die Marchsteine stehen lassen

IN diesem Artikel hat Dr. Guggenbühl treffliche Worte gefunden über die Verflachung der Gebräuche anläßlich wichtiger Etappen im Dasein einer Familie, wie z. B. bei der Hochzeit, bei Geburt und Tod.

Ich selber habe vor Jahren der Bestattung meines Bruders in Paris beigewohnt und dabei festgestellt, daß in dieser Großstadt einem solchen Anlaß erstaunlich viel Beachtung geschenkt wird. Am Tag der Beerdigung war der Eingang des Hauses am Place des Ternes, wo mein Bruder gewohnt hatte, schwarz drapiert worden. Um 9 Uhr morgens fanden sich die Leidtragenden ein; es waren viele Schweizer darunter, die mit meinem Bruder in Paris verkehrt hatten. Dann setzte sich der Leichenzug in Bewegung. Nur die nächsten Angehörigenfrauen durften in einer altertümlich anmuten-

den Pferdedroschke Platz nehmen. Alle andern gingen zu Fuß. Der Trauerzug bewegte sich von der Place des Ternes nach den «Boulevards extérieurs», wo sich eine protestantische Kirche befindet. Dort wurde der Sarg auf dem Katafalk aufgebahrt, und es fand ein Trauergottesdienst statt. Dann hob man den Sarg wieder auf den Leichenwagen und fuhr auf den Friedhof Père-La Chaise. Dort fand die Bestattung auf dem Familiengrab seiner Frau, die eine Pariserin war, statt. Der Geistliche hielt eine letzte Ansprache angesichts des offenen Grabes, worauf jeder Leidtragende ein Blümchen, welches man von irgendeinem Kranz abgezupft hatte, für den Toten als letzten Gruß in die Gruft gleiten ließ. Damit war die Bestattung zu ihrem Abschluß gelangt.

Am meisten Eindruck machten mir die ergreifenden Manifestationen vor der Majestät des

Opaline
FIXCOLOR

OPAL TRICOT

Verlangen Sie unsere in
Qualität und Schnitt be-
währte Trikotwäsche für

Damen, Herren und Kinder

in den guten Geschäften.

Fabrikanten: A. Naegeli, Trikotfabriken, Berlingen u. Winterthur
Aktiengesellschaft

Todes, die wir während des langen Weges unserer Trauerfahrt beobachteten. Wo immer unser Trauerzug vorbeifuhr, erstarb automatisch jeglicher Verkehr: Die Frauen auf den Trottoirs bekreuzten sich, die Männer zogen spontan ihren Hut oder ihre Mütze ab, und an jeder Straßenkreuzung stoppte der Verkehr, ja auch die Straßenarbeiter unterbrachen ihre Tätigkeit und standen entblößten Hauptes auf der Straße. Offiziere und Soldaten salutierten, und an der Place de la République, dort, wo die große Polizeikaserne steht, präsentierte wahrhaftig die ganze Polizeiabteilung ihr Gewehr anlässlich des Trauerzuges.

P. Risch

Zur Entlastung

Sehr geehrte Herren!

IM «Schweizer Spiegel», Mai 1952, Nr. 8, unter der Rubrik «Schweizerische Anekdoten», bringen Sie einen Bericht über einen Herbstausflug des Männerchors Pfungen, unterzeichnet mit H. U. R.

Das Wichtigste haben Sie jedoch vergessen, nämlich das Jahr dieser «Irrwanderung im Tunnel».

Dem heutigen Männerchor ist auf alle Fälle nichts bekannt, und wir möchten nicht für die Taten und Untaten unserer Vorfahren, die vielleicht schon lange selig und in Frieden unter dem Erdboden ruhen, den Kopf herhalten.

Es soll dies kein Vorwurf Ihnen gegenüber sein; auch wollen wir nicht behaupten, daß uns ein solches Mißgeschick nicht auch passieren könnte, nein, ganz und gar nicht, sondern wir wollen nur sauberen Tisch haben. Wir wollen nicht zu Unrecht verspottet werden. Eine Kopie dieses Schreibens geht an den Stationsvorstand von Bülach, damit derselbe nicht eventuell noch wegen Verletzung seiner Dienstvorschriften eingeklagt wird, eben weil nirgends geschrieben steht, wann diese Tunnelwanderung stattgefunden hat.

Der Männerchor Pfungen besteht schon seit 100 Jahren!

Mit freundlichem Gruß und nüt für unguet!

Für den Männerchor Pfungen
jetzige Generation

Der Präsident:
Fr. Steiner

Der Aktuar:
E. Heß

Im Stoff haftet viel Schmutz . . .

er schadet dem Gewebe.

Nach chemisch Reinigen und Färben sind Kleider, Teppiche und Vorhänge wieder wie neu. Mit wenig Geld wird Altes wieder verwendbar.

Vorteilhafte Preise, modernste Reinigungs- und Färbverfahren, rasche Zurücksendung.

Adresse für Postsendungen:
Postfach Bahnhof, Lausanne



Was viele Leser nicht wissen

(1)

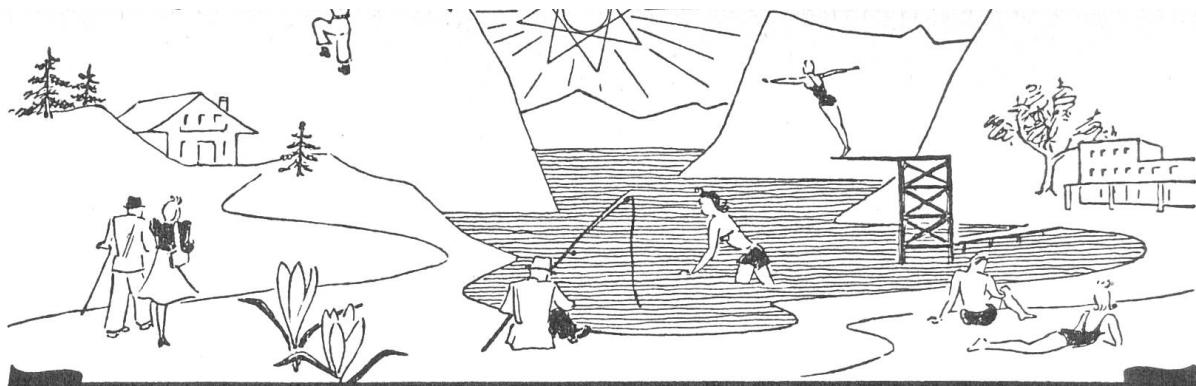
INSERIEREN BRINGT GEWINN — WEM?

Natürlich dem Inserenten.

Wer ein Heiratsinserat für 12 Franken aufgibt und dadurch eine Frau mit einer halben Million Vermögen ergattert, hat einen Gewinn von 499 988 Franken gemacht. Allerdings möglicherweise einen zweifelhaften Gewinn.

Sicher machen sich die Inserate bezahlt, sonst würden die Inserenten nicht inserieren. Auch den Zeitschriften- und Zeitungsverlegern bringt das Inserieren Gewinn. Ohne Inserate würden sie in kurzer Zeit Konkurs machen.

Inserieren bringt aber vor allem den Abonnenten Gewinn. Wenn unser kleines Land viele ansehnliche und gut ausgestattete Zeitungen und Zeitschriften aufweist, so haben wir das dem entwickelten Inseratenwesen zu verdanken. Nur dieses macht diese Publikationen möglich.



SOMMERFERIEN IN DER SCHWEIZ

Kleiner Führer durch Hotels, Pensionen und Kinderheime

* Fließendes Wasser in allen Zimmern o Teilweise fließendes Wasser Tp = Tagespauschal Wp = Wochenpauschal △ Jahresbetrieb

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Adelboden:	(033)		Hotel-Pension Beatus	3 01 57	11.— bis 13.—
Hotel Nevada-Palace*	9 45 12	ab 20.—	Pension Alpenglühn	3 01 92	ab 9.—
Hotel National*	9 42 21	17.— bis 22.—	Kinderheim Sunnmatt ^o . . .	3 01 95	8.— bis 9.—
Hotel Regina*	9 43 21	ab 17.—	Kinderheim Bergrösli	3 01 06	7.— bis 8.—
Hotel Huldi*	9 45 31	15.— bis 20.—	Beckenried: (041)		
Parkhotel Bellevue*	9 46 21	15.— bis 19.—	Hotel Mond*	6 82 04	ab 11.—
Hotel Adler & Kursaal*	9 43 61	15.— bis 19.—	Bergün: (081)		
Hotel Eden-Victoria*	9 46 41	13.50 bis 18.—	Hotel Weißes Kreuz*	2 71 61	15.30 bis 17.50
Hotel Edelweiß-			Bern: (031)		
Schweizerhof*	9 44 41	ab 13.50	Räblus-Bar & Pery-Bar ..	3 93 51	
Institut Lichtenfels	9 43 46	ab 10.—	Bönigen: (036)		
Töchterinstitut			Hotel Seiler au Lac*	11 08	15.— bis 18.—
Villa Sunny Dale ^o	9 46 24	390.— b. 420.—	Hotel-Pension		
Kinder- u. Erholungsheim			Chalet du Lac	11 07	11.50 bis 13.50
Helios	9 45 54	8.50 bis 13.50	Pension Bel Air	11 05	11.— bis 12.50
Tea-Room Oester	9 42 34	ff Patisserie	Brienz: (036)		
Tea-Room Schmid	9 44 51	Teekonzert	Hotel Weißes Kreuz		
Aeschi bei Spiez:	(033)		und Post ^o	2 82 59	14.— bis 16.—
Hotel Baumgarten*	7 68 15	11.— bis 14.—	Hotel Bären*	4 12 12	14.— bis 16.—
		85.— b. 110.— Wp	Hotel Rößli ^o	4 11 46	11.— bis 13.—
Hotel Seeblick*	7 52 21	ab 11.—	Brunnen: (043)		
		ab 85.— Wp	Hotel Waldstätterhof* ..	2 21	16.50 bis 25.—
Hotel-Pension Friedegg*	7 52 12	ab 10.—	Hotel Bellevue u. Kursaal*	2 18	14.— bis 19.—
Pension Wachthubel	7 58 58	9.50 bis 10.—	Hotel Metropol*	39	14.— bis 17.—
Amten:	(058)		Hotel Weißes Rößli*	22	12.— bis 16.—
Pension Mattstock*	4 61 43	10.50 bis 12.—	Burgdorf: (034)		
Pension Montana*	4 61 17	10.50 bis 12.—	Rest. Barcelona und		
Gasthof Schäfli ^o	4 61 36	9.50 bis 10.—	Alhambra-Stube	2 29 98	Mahlz. ab 3.50
Privatkinderheim Solreal .	4 61 42	7.— bis 8.50	Hotel Guggisberg*	2 19 74	12.— bis 14.—
Kinderheim Leistkamm ..	4 61 70	7.— bis 8.50	Hotel-Rest. z. Bahnhof* .	2 12 98	ab 12.—
Arosa:	(081)		Hotel zum Rößli	2 21 22	ab 8.—
Pension Montana*	3 16 15	18.— Tp	Gasthof Landhaus	2 29 92	Mahlz. ab 4.—
Hotel Orellihaus*	3 12 09	105.— bis 119.—	Rest. Schützenhaus	2 21 82	Qualitätsweine
Hotel Victoria*	3 12 65	12.50 bis 15.—	Chur: (081)		
Pension Brunella			Hotel Traube ^o	2 15 55	15.50 bis 18.—
& Garni. . . .	3 12 20	Zimmer mit	Hotel Gasthof Rütti ^o	2 38 83	11.50 bis 12.50
Kursaal und Kasino	3 12 61	Frühstück ab 6.50	Bahnhofbuffet		gut und rasch
Auvernier:	(038)		Freddy Schmidt	2 30 13	essen
Hotel Rest. Bellevue*	8 21 92	13.— bis 15.—	Därligen: (036)		
Basel:	(061)		Strandhotel du Lac ^o	51 11	13.— bis 15.—
Hotel Baslerhof*	2 18 07	15.— bis 18.—	Disentis: (086)		
Beatenberg:	(036)		Hotel Disentiserhof*	7 51 21	15.50 bis 21.—
Hotel Blüm lisalp-			Pension Schuoler	7 52 46	ab 10.—
Beatrice*	3 01 75	14.— bis 18.—			
Hotel Beauregard ^o	3 01 28	12.— bis 15.—			
Hotel Edelweiß*	3 02 24	96.— b. 119.— Wp			
		12.— bis 15.—			

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Ebnat-Kappel: Hotel Ochsen	(074) 7 28 21	12.50	Hergiswil: am Pilatus 1200 m.ü.M. Pension u. Alpwirtschaft .	(041)	
Engelberg: Hotel Bellevue-Terminus*	(041) 74 12 13	16.— bis 21.—	Alp Gschwänd	75 14 01	9.— bis 11.—
Hotel Engel*	74 11 82	14.— bis 18.—	Hilterfingen: Hotel Bellevue au Lac* ..	(033) 7 12 21	ab 16.50
Hotel Engelberg°	74 11 68	11.50 bis 15.—	Pension Sonnhalde°	7 11 36	11.— bis 12.—
Pension Waldegg°	74 11 51		Hünibach: Hotel Pension Riedhof° ..	(033) 2 46 67	11.— bis 12.50
Confiserie Tea-Room Barell	74 13 83	«für es guets Zvieri»	Huttwil: Hotel Mohren*	(063) 4 14 44	11.— bis 15.—
Tea-Room Dancing Matter	74 13 18	Spezialität: Mattersterne	Interlaken: Grand Hotel Victoria-	(036)	
Estavayer-le-Lac: Hôtel du Cerf°	(037) 6 30 07	12.— bis 14.—	Jungfrau*	2 57	21.— bis 32.—
Hôtel de Ville*	6 32 62	12.— bis 14.—	Hotel Schweizerhof*	24	18.50 bis 26.—
Hôtel Fleur de Lys*	6 30 48	12.— bis 14.—	Hotel du Lac*	3 15	17.50 bis 22.—
Institut Stavia	6 31 31	Prosp. a. Verlang.	Hotel Metropole und Monopole*	15 86	17.— bis 32.—
Faulensee: Hotel Seeblick°	(033) 7 63 21	12.50 bis 14.—	Hotel Carlton*	2 35	17.— bis 22.—
Hotel Sternen°	7 53 06	12.— bis 14.—	Hotel Oberland & Oberländerhof*	85	17.— bis 20.—
Hotel Adler	7 56 19	11.— bis 13.—	Hotel Krebs und Hotel Bellevue*	4 00	17.— bis 20.—
Flims-Fidaz: Kurhaus Fidaz*	(081) 4 12 33	12.— bis 15.—	Hotel Splendide*	2 21	15.50 bis 20.—
Flims-Waldhaus: Schloßhotel*	(081) 4 12 45	15.— bis 20.—	Hotel du Nord*	1 44	15.50 bis 19.—
Flüelen: Hotel Tell und Post	(044) 6 16	ab 13.—	Hotel weißes Kreuz*	1 22	15.50 bis 18.—
Flüeli-Ranft: Kur- u. Gasthaus	(041) 85 12 84	ab 11.— Garage	Hotel Horn*	4 67	15.— bis 18.—
Fribourg: Hôtel de Fribourg*	(037) 2 25 22	18.— bis 22.—	Hotel Europe*	75	120.— b. 130.— Wp
Frutigen: Hotel Simplon°	(033) 9 10 41	11.75 bis 13.—	Hotel Goldenen Anker* ..	3 01	105.— b. 125.— Wp
Hotel Falken	9 10 37	10.— bis 11.—	Hotel Hirschen*	2 23	14.50 bis 18.—
Hotel Terminus°	9 10 34	9.— bis 12.—	Hôtel de la Paix*	4 28	13.50 bis 16.—
Grindelwald: Hotel Belvedere*	(036) 3 20 71	ab 15.50	Hotel Bahnhof-Engl. Hof* ..	25	13.50 bis 16.—
Hotel Hirschen*	3 20 45	13.— bis 16.—	Hotel Lötschberg*	2 59	11.50 bis 13.50
Hotel Pension Eigerblick	3 22 32	10.50 bis 12.—	Hospiz Pilgerruhe	2 47	11.— bis 13.—
Gstaad: Hotel Bellevue*	(030) 9 41 64	ab 22.50 Tp	Confiserie Tea-Room M. Deuschle	7 66	
Hotel National und Tea-Room Rialto*	9 44 88	ab 14.—	Interlaken/Unterseen: Hotel Beausite*	(036)	
Gunten a. Thunersee: Hotel Hirschen*	(033) 7 33 22	ab 15.50	Hotel Hardermannli*	6 01	13.50 bis 16.—
Hotel du Lac*	7 34 21	ab 15.—	Hotel Krone	78	11.— bis 14.—
Chalet Eucomia	7 32 23	Ferienwohnungen 4.- b. 5.- je Bett	Hotel Falken	3 42	12.— Tp
Heiden: Hotel Krone*	(071) 9 11 27	13.— bis 18.—	Interlaken/Matten: Hotel Alpina	(036)	14.50 bis 18.—
Hotel Gletscherhügel*	9 11 21	13.— bis 15.—	Kandersteg: Hotel Adler*	(033)	
Hemberg: Hotel Löwen°	(071) 5 61 10	10.— bis 12.—	Parkhotel Gemmi*	9 61 21	16.— bis 18.—
Kurhaus u. Café z. Post ..	5 61 64	9.- b. 10.- Tp	Hotel Victoria u. Ritter* ..	9 61 17	16.- b. 18.- Tp
Kinderheim Heidi	5 62 19	5.50 bis 6.—	Bernerhof Sporthotel° ..	9 62 21	14.50 bis 19.—
Bächli-Hemberg: Pension Frohwies	(071) 5 61 43	8.— bis 9.—	Central-Hotel Bellevue & Tea Room Canova ..	9 62 13	14.— bis 18.—
			Hotel Kurhaus*	9 62 12	14.— bis 16.—
			Hotel Doldenhorn°	9 61 35	
			Hotel Müller*	9 62 51	13.50 b. 16.-Tp
			Hotel Alpenrose°	9 61 06	13.— bis 16.—
			Hotel-Pension National ..	9 61 70	12.— bis 14.—
			Hotel Simplon	9 62 28	12.— bis 13.—
			Hotel Post*	9 61 73	11.50 b. 13.-Tp
			Hotel Alpenblick°	9 62 58	11.— bis 13.—
			Pension Erika	9 61 29	11.— bis 13.—
				9 61 37	11.50 Tp
			Kienthal: Hotel Bären°	(033) 9 81 21	10.50 bis 13.50

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Hotel Kientalerhof und Tea Room*	9 82 41	10.50 bis 13.50	Hotel Alpenruhe*	3 43 41	ab 15.—
Hotel Bad Schönenegg	9 81 83	ab 10.—	Pension Blumenthal	3 46 26	ab 12.—
Pension Bergfrieden	9 82 07	9.— bis 11.—	Oberhofen a. Thunersee: (033)		
Klosters: (083)			Hotel Kreuz*	7 14 48	15.— b. 16.— Tp
Hotel Vereina*	3 81 61	ab 19.—	Hotel Montana*	7 16 61	ab 14.50
Privatkinderheim Frau B. Wild	3 81 21		Hotel-Pension Ländte* ..	7 15 53	13.50 b. 15.— Tp
Café Gotschna-Stübli	3 82 94		Hotel Bären*	7 13 22	12.— bis 15.—
Langenthal: (063)			Oberried a. Brienzsee: (036)		
Hotel Bären*	2 29 41 /42	ab 16.—	Hotel Rößli-Alpenblick° ..	3 71 54	10.50 bis 12.—
Langnau: (035)			Öschinensee: (033)		
Hotel Löwen*	2 16 75	ab 12.50	Hotel-Pension Öschinensee	9 61 19	12.— bis 14.—
Hotel Emmenthal*	2 15 23	ab 12.—	Pontresina: (082)		
Hotel-Rest. z. Ilfisbrücke* Restaurant und Metzgerei zum Schlüssel	2 18 11	12.—	Parkhotel*	6 62 31	ab 18.—
Café-Conditorei Hofer-Gerber	2 11 37	Mahlzeiten ab 3.50 ff Patisserie und Glaces	Pension Kreis-Felix.....	6 63 74	13.— bis 13.50
Langwies: (081)			Reichenbach: (033)		
Hotel Strela	4 51 52	ab 12.—	Hotel Bahnhof	9 82 13	ab 10.—, 80.50 Wp
Lauterbrunnen: (036)			Hotel Kreuz	9 81 06	9.— bis 10.—
Hotel Oberland*	3 42 41	ab 14.—	Saanen: (030)		
Hotel Silberhorn*	3 44 71	12.50 bis 14.—	Hotel Groß-Landhaus Kranichhof°	9 45 25	11.50 bis 13.50
Hotel Weißes Kreuz°	3 46 25	ab 12.50	Saanenmöser: (030)		
Hotel Staubbach°	3 43 81	12.— bis 14.—	Sporthotel*	9 44 42	15.— bis 18.—
Hotel Jungfrau*	3 42 23	11.— bis 14.—	Sachseln: (041)		
Lenk: (030)			Hotel Kreuz°	85 14 66	12.50 bis 14.—
Pension und Tea-Room Alpina	9 20 57	ab 11.50	Schaffhausen: (053)		
Hotel Krone	9 20 93	11.— bis 13.—	Hospiz-Hotel Kronenhof*	5 66 31	14.50 bis 18.—
Lenzerheide: (081)			Scharnachthal: (033)		
Posthotel	4 21 60	ab 14.—	Pension Wenger	9 81 48	9.— Tp
Luzern: (041)			Pension Niesenblick	9 82 84	8.— bis 9.50
Hotel Waldstätterhof	2 91 66		Schuls: (084)		
Hotel St. Gotthard- Terminus*	2 55 03	19.— bis 26.—	Hotel Bigler*	9 11 71	16.— bis 20.—
Hotel Montana*	2 57 91	19.— bis 26.—	Hotel Hohenfels*	9 11 12	15.50 bis 19.50
Hotel Central*	2 48 30	ab 14.50	Spiez: (033)		
Hotel Mostrose und de la Tour	2 14 43	14.50 bis 16.—	Hotel Spiezerhof a. See*..	7 61 12	ab 17.—
Hotel Gambrinus*.....	2 17 91	ab 13.50	Hotel Bahnhof-Terminus*	7 51 21	ab 14.50
Hotel «Du Théâtre»*	2 08 96	12.50 bis 16.—	Hotel Krone*	7 62 31	11.50 bis 14.—
Hotel Johanniterhof*	3 18 55	ab 12.—	Stans: (041)		
Confiserie, Tea-Room Bühlmann ..	2 00 53	Feinste Rahm- Glace nach altem Rezept	Hotel Stanserhof*	84 11 15	ab 14.—
Meiringen: (013)			St. Gallen: (071)		
Hotel du Sauvage*	1	16.—	Hotel Hospiz z. Johannes Keßler	2 62 56	ab 13.50
Hotel Baer*	2	15.— bis 18.—	St. Moritz: (082)		
Hotel Adler*	51	14.— bis 16.— Tp	Bellaval, Alkoholfreies Hotel u. Volksheim	3 92 91	
Hotel Hirschen*	17	14.— bis 16.—	Tarasp: (084)		
Hotel Post	39	ab 12.50 Tp	Hotel-Pension Tarasp* ..	9 14 45	14.— bis 21.—
Hotel Weißes Kreuz°	19	12.— bis 16.—	Thun: (033)		
Merligen: (033)			Hotel Bellevue*	2 22 72	15.50 bis 20.—
Hotel Beatus*	7 35 61	14.50 bis 17.—	Hotel Falken	2 19 28	15.50 bis 19.50
Pension du Lac	7 35 24	11.— bis 12.—	Ferien-Pension Obere Wart°	2 31 60	9.— bis 10.—
Mürren: (036)			Tiefencastel: (081)		
Hotel Eiger*	3 47 31	15.— bis 18.—	Hotel Albula*	2 51 21	Zimmer ab 3.80

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Unterwasser: Hotel Säntis*	(074) 7 41 41	ab 13.—	Wilderswil: Hotel Kurhaus Belmont* ..	(036) 3 47	13.— bis 16.—
Vitznau: Hotel Vitznauerhof*	(041) 83 13 15	Wp ab 128.—	Hotel Alpenrose*	1 66	13.— bis 15.—
Hotel Terminus am See*	83 13 03	14.50 bis 18.—	Hotel Bären*	1 85	13.— bis 15.—
Hotel Kreuz*	83 13 05	13.— bis 16.—	Hotel Alpenblick*	12 54	95.— b. 110.— Wp 12.— bis 15.—
Hotel Flora am See*	83 13 30	11.50 bis 15.—	Hotel Jungfrau*	1 97	12.— bis 14.—
Weesen: Strandhotel du Lac°	(058) 4 50 04	12.50 bis 16.—	Park-Hotel des Alpes* ...	2 63	ab 12.—
Pension Schönaus	3 50 79	9.50 bis 10.—	Gasthof-Pension Heimat* ..	5 08	11.— bis 14.—
Weggis: Hotel Post Terminus*	(041) 82 12 51	15.— bis 20.—	Erholungsh. Schönbühl* ..	3 45	10.— bis 14.—
Hotel Bühlegg*	82 11 45	108.— b. 134.— Wp	Pension-Gasthof Sternen ..	5 21	ab 10.—
Hotel Schweizerhof	82 11 14	15.50 bis 19.—	Wildhaus: Pension Friedegg	(074) 7 43 08	10.— bis 13.—
Hotel Alpenblick	82 13 51	14.— bis 19.—	Wildhaus-Lisighaus: Hotel Toggenburg*	(074) 7 41 07	11.— bis 13.50
Hotel Central am See*	82 13 17	14.— bis 16.—	Pension Kamblī°	7 41 91	9.— bis 11.—
Pension Lindengarten	82 11 37	10.— bis 11.50	Winterthur: Hotel Krone*	(052) 2 19 33	14.50 bis 16.—
Wengen: Hotel Palace u. National*	(036) 3 46 12	20.— bis 30.—	Yverdon: Hôtel du Paon (Pfauen)° ..	(024) 2 23 23	13.50 bis 14.50
Regina Hotel*	3 45 14	ab 19.—	Hôtel de Londres*	2 21 60	13.— bis 14.—
Parkhotel*	3 45 21	ab 18.—	Tea-Room Baer	2 25 88	ff Patisserie
Htl. Metropole Monopole*	3 41 21	17.— bis 21.—	Zürich: Hotel-Rest. Splendid* ...	(051) 34 58 50	9.— bis 12.—
Falken-Hotel*	3 44 31	ab 16.50	Hôtel du Théâtre*	34 60 62	Zimmer ab 7.50
Terminus-Hotel Silberhorn*	3 41 41	15.—	(am Central)		
Hotel Bellevue°	3 45 71	14.30 b. 16.30 Tp	Hotel Neues Schloß Garni*	27 16 30	7.— bis 20.—
Hotel Brunner*	3 47 51	14.— bis 18.—	Zweisimmen: Touring Hotel Monbijou*	(030) 9 11 12	ab 12.50 ab 103.— Wp
Hotel Alpenruhe-Kulm*	3 43 51	14.— bis 17.—			
Hotel Eden*	3 46 34	ab 13.—			
Hotel Soldanella*	3 47 61	12.— bis 14.—			
Pension Alpenblick	3 47 27	11.— bis 13.—			

FERIEN IM SCHÖNEN WALLIS

Brig: Hotel Victoria- Terminus*	(028) 3 15 03	Zimmer ab 6.— Mahlzeiten ab 5.50	Hôtel Suisse*	6 81 22	13.— bis 16.—
Hotel Müller*	3 15 14	Zimmer 5.— b. 7.— Mahlzeiten ab 5.—	Hôtel de la Poste et Vieux Champex*	6 82 16	12.— b. 15.— S. 15.— W.
Hotel de Londres & Schweizerhof*	3 15 19	Zimmer ab 4.50 Mahlzeiten ab 4.50	Crans s/Sierre (1460 m): Hôtel Carlton*	5 24 73	18.—
Hotel du Pont*	3 15 02	Zimmer ab 4.50 Mahlzeiten ab 4.50	Hôtel Alpina & Savoy* ..	5 21 42	18.— bis 30.—
Hotel Volkshaus*	3 17 75	12.50 bis 14.—	Hôtel Beau-Séjour*	5 24 46	18.— bis 30.—
Hotel du Commerce*	3 17 60	Zimmer ab 4.50 Mahlzeiten ab 4.50	Hôtel Bristol*	5 23 59	18.— bis 30.—
Champéry: Hôtel des Alpes*	(025) 4 41 42	12.— bis 15.50	Hôtel Royal*	5 26 31	18.50 bis 28.—
Pension-Rest. Gd. Paradis	4 41 67	12.— bis 13.—	Hôtel Rhodania*	5 23 89	18.50 bis 35.—
Hôtel-Pension des Dents-Blanches*	4 41 28	11.— bis 13.—	Hôtel Eden*	5 23 78	14.50 bis 22.50
Hôtel de la Gare	4 41 29	11.— bis 12.—	Hôtel Continental*	5 26 21	14.50 bis 23.—
Pension St-Georges*	4 41 58	10.50 bis 12.50	Hôtel du Pas-de-l'Ours* ..	5 23 59	14.— bis 17.—
Knabeninstitut Alpina ...	4 41 17	Prosp. a. Verlg.	Rest.-Pension Robinson ..	5 21 03	Spez. Raclette
Champex-Lac: Grand-Hôtel des Alpes et Lac*	(026) 6 81 51 /52	16.— bis 23.—	Kinderh. Les Anemones*. ..	5 23 27	Prosp. a. Verlang.
Hôtel Splendide*	6 81 45	15.— bis 20.—	Evolène: Hôtel Hermitage*	(027) 4 61 09	14.— bis 17.50
Hôtel Bellevue*	6 81 02	16.— bis 19.—	Grand-Hôtel d'Evolène* ..	4 61 02	13.50 bis 17.—
Hôtel du Grand-Combin*	6 81 03	14.— bis 19.—	Hôtel Eden*	4 61 12	11.50 bis 12.50
Hôtel d'Orny*	6 82 01	14.— bis 17.—	Hôtel-Pension Alpina	4 61 15	10.50 bis 13.50
Hôtel Beau-Site*	6 81 08 /27	13.— bis 18.—	Finhaut (1228 m): Hôtel Bel-Oiseau et Victoria*	(026) 6 71 06	12.50 bis 15.—
			Hôtel de Finhaut*	6 71 08	13.— bis 18.—
			Hôtel Beau-Séjour	6 71 01	11.50
			Hôtel du Mont-Blanc	6 71 09	11.50
			Hôtel des Alpes	6 71 17	11.50
			Hôtel du Perron et de la Gare°	6 71 05	11.50 bis 12.50

Sommerferien in der Schweiz

Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis	Ort und Hotel	Tel.	Pensionspreis
Les Granges s. Salvan: Hôtel Gay-Balmaz et de Granges	(026) 6 59 22	11.— bis 12.50	Salvan (937 m): Hôtel de Salvan et des Gorges du Triège°	(026) 6 59 25	11.— bis 13.—
Grächen: Hotel Kurhaus°	(028) 7 61 72	10.— bis 16.—	Hôtel Bellevue°	6 59 23	11.— bis 12.50
Pension Sonne°	7 61 07	10.— bis 14.—	Hôtel de l'Union*	6 59 08	11.— bis 12.—
Pension Hannigalp*	7 61 55	10.— bis 14.—	Pension du Luisin°	6 59 21	10.— bis 12.—
Hotel zum See*	7 62 31 /29	10.— bis 13.—	Pension-Rest. des Alpes ..	6 59 40	ab 9.—
Pension Alpina.....	7 61 68	9.— bis 12.—	Hôtel Gay-Balmaz et des Granges°	6 59 22	11.— bis 12.50
Les Haudères: Hôtel Edelweiss	(027) 4 61 07	11.— bis 13.50	Stalden VS: Hotel Burgener &	(028) 7 61 61	Zimmer ab 4.50 Mahlz. ab 4.50
Hôtel des Alpes	4 61 18	11.— bis 13.50	Stalden*		
Hôtel-Pension Veisivi	4 61 01	10.— bis 13.—	Troistorrents: Hôtel Communal	(025) 4 31 03	ab 9.—
Hôtel de Haudères	4 61 35	ab 10.50			
Les Marécottes (1032 m): Pension de l'Avenir*	(026) 6 58 61	9.50 bis 12.—	Unterbäch: Hotel-Pension Edelweiß LRU	(028) 7 11 43	9.— bis 14.—
Montana: Hôtel Victoria*	(027) 5 23 02	ab 14.50	Val-d'Illiez (946 m): Hôtel du Repos*	(025) 4 31 63	11.— bis 12.—
Hôtel Bella Vista*.....	5 23 33	ab 13.—	Hôtel Dents-du-Midi	4 31 60	9.— bis 10.—
Pension Chalet du Lac* ..	5 25 98 5 21 14	ab 12.—	Verbier: Hôtel Rosalp	(026) 6 63 28	ab 14.50 Tp
Erholungsheim Les Asters*.....	5 22 42	12.— bis 15.—	Visp: Hôtel Mont Cervin et de la Gare°	(028) 7 23 25	Zimmer ab 4.—
Kinderheim Le Mayen ..	5 25 46	ab 10.—	Buffet de la Gare CFF ...	7 23 06	Mahlzeiten ab 4.50
Monthey: Hôtel des Postes*	(026) 4 24 13	Zimmer ab 5.— Mahlzeiten ab 4.50	Restaurant z. alten Post..	7 23 71	Mahlzeiten ab 3.50
Hôtel de la Gare	4 24 16	Zimmer ab 3.50 Mahlzeiten: 3.50	Zermatt (1609 m): Seilers Hotel Mont Cervin* Seilers Hotel Victoria* ...	(028) 7 71 48	18.50 bis 30.—
Morgins: Hôtel Beau-Site	(025) 4 31 38	11.50 bis 16.—	Seilers Hotel Monte Rosa* Hotel Zermatterhof*....	7 72 92 7 72 03	17.— bis 26.—
Hôtel de la Forêt*	4 31 37	13.— bis 16.—	Hotel Schweizerhof*....	7 72 58	14.— bis 22.50
Hôtel Victoria*	4 31 71	13.— bis 16.—	Hotel National-Bellevue* Hotel Beausite*	7 71 61 7 72 02	16.50 bis 25.—
Hôtel Bellevue*	4 31 73	11.— bis 13.—	Hotel Perren*	7 72 15	16.50 bis 23.—
Pension de Morgins*	4 31 43	11.— bis 14.—	Hotel Walliserhof*	7 71 02	13.50 bis 17.50
Pension des Sports	4 31 42	11.—	Pros. a. Verlg.		
Knabeninstitut La Source	4 22 65		Hotel Julen*	7 72 41	ab 13.50
	4 31 58		Sporthotel Graven*.....	7 72 33	12.50 bis 17.—
St. Niklaus: Pension Monte Rosa	(028) 7 61 63	Zimmer ab 3.— div. Küchenspez.	Hotel Alpina*	7 72 27	ab 12.50
Orsières: Hôtel des Alpes*	(026) 6 81 01	Zimmer ab 3.50 Mahlz. ab 4.50	Hotel Pollux*	7 71 46	ab 12.50
Saas-Almagell: Hotel Monte Moro°	(028) 7 81 12	10.50 bis 13.50	Hotel du Gornergrat*....	7 72 06	ab 12.—
Saas-Fee: Hotel Dom*	(028) 7 81 02	12.— bis 18.—	Hotel Rothorn*	7 72 70	11.50 bis 14.50
Hotel Allalin*	7 81 15	12.50 bis 19.—	Hotel Mischabel*.....	7 72 95	11.50 bis 16.—
Hotel Alphubel°	7 81 33	12.50 bis 18.—	Hotel Breithorn*	7 72 67	ab 11.50
Pension Alpina°	7 81 71	ab 11.50	Hotel Alpenblick*.....	7 72 84	12.— bis 15.—
Hotel Beau-Site*	7 81 04	14.— bis 22.—	Hotel Matterhornblick* ..	7 72 42	ab 13.—
Pension Britannia°	7 81 25	ab 11.50	Hotel Weißhorn*	7 72 78	ab 11.—
Hotel du Glacier°	7 81 26	13.— bis 20.—	Hotel Morgenrot*	7 72 21	ab 11.—
Pension Gletschergarten*.	7 81 75	ab 12.—	Hotel-Pension Waldesruhe	7 72 14	10.50 bis 13.50
Grand-Hotel	7 81 08	ab 15.—	Pension Tannenhof*	7 72 68	10.50 bis 13.—
Hotel Mischabel*.....	7 81 18	12.50 bis 18.—	Pension Gabelhorn*	7 72 35	10.— bis 13.—
Hotel Saaserhof*	7 81 29	ab 12.50	Kurhaus St. Theodul* ...	7 71 54	15.— bis 27.—
Pension Supersaxo°	7 81 20	11.50 bis 15.—	Fluhalp ob Zermatt (2612 m):	(028) 7 71 51	14.50 bis 17.—
Saas-Grund: Hotel Restaurant Monte Rosa*	(028) 7 81 46	9.— bis 14.—	Riffelalp ob Zermatt (2213 m):	(028) 7 71 13	17.50 bis 28.—
			Seilers Hotel Riffelalp* ..	7 72 16	16.— bis 27.—